

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŞ PREANALTA BOIE).

AL VI-LEA

N<sup>o</sup> 97.

Bucureştilor, 6. Decembrie.

1843.

Преця Газетей де Трансильванія ші а Фоеей пентрѣ минте, inimz ші литератѣрѣ пе анша 1844 пе азнгѣ амбшнзтѣрїеле че вор зрма дин партиа ноастрѣ, рзмѣне тот чеа де наинте 8 фїоринї (24 доїзечерї) ан афарѣ шї 7 ф. арѣ. ан Брашов пе анша антрѣг, iar пе зн семестрѣ 4 фїор. ан афарѣ шї 3 ф. 30 крї арѣ. ан Брашов шї се пазтѣше ан наинте. Дд. чїтїторї сжнт рѣгацї а'шї трїмїте адресїеле скрїсе фоарте кѣрат, кѣт се поате маї тїмпѣрїѣ, пентрѣ-ка сѣ не цїм антокмї кѣ нѣмзрѣла есемпларелор че авем а тїпзрї. Докѣрїеле знде се фаче аконацїеа, ле арзтарѣм алтѣдатѣ. Афарѣ де к. к. поще шї де алцї прїетїнї нѣмїцї кѣ алт прїележ пентрѣ деосекїте цїнѣтѣрї, ла кѣкѣрїцї пренѣмерациї прїемѣше Д. Іосїф Романов, iar ла Іашї Д. Дїм. Ніка лїберрїї.

### Трансильванія.

Брашов. Фокѣа де каре ам ворїт ан нѣмзрѣла трекѣт, прѣфѣкѣ ан ченѣшѣ ла Крїстїан шѣреле, граждѣрїеле шї мѣлат нѣтрѣц ла маї мѣлцї ка о сѣтѣ газде. Віте мїраре, кѣ дѣшчѣе вѣнтѣла сѣфла аша кѣмплїт, тотѣш нїчї о касѣ нѣ с'аѣ апрїне, анкѣт вїецїї не-норочїцї аѣ знде сѣ'шї трагѣ канѣла ан сар-нѣ. Мѣлате віте кѣ коарне, кѣм шї каї шї рѣмѣторї непѣтѣнѣдѣсе скоате ла лок ларг аѣ арс кѣ тотѣла. Зн ом анкѣ мѣрї, дар нѣ ан фок, чї де гроазѣ шї прїн прїа маре ан-тїндере а пѣтерїлор. — Дерѣгѣторїа локалѣ дїн Брашов рѣнѣдї а се фаче колекцїї пентрѣ ненорочїцїї дїн Крїстїан. Сѣфлетѣла кре-цїн ва адаоѣе еѣкѣрос кѣте чева спре алїна-рѣа тїкѣлошїї.

Ш. Сѣ. Цїорѣ, 6. Дек. Дѣшчѣе Маїе-статѣа Са амперѣтѣла прїн преаналтѣла Сѣѣ рескрїпт дїн 1. Септ. а. к. се анѣдрѣ а дѣ-рѣї пе професорѣла прїмарїѣ дела 1-ѣла рѣїмент ромѣнск де гранїцѣ Д. Рїгер кѣ медалїе де аѣр чївїлѣ антрѣ рѣкѣноащїрѣа остене-лелор салѣ греле де 40 анї, фїїнд Д. Рїгер кам болнзѣос шї непѣтѣнѣд мѣрѣ ла Орлат, знде є шѣбѣла зїсѣлї рѣїмент, Д. Допша колонелѣла шї командантѣла рѣїментѣлї сѣ-кѣїск де кавалерїе фѣ анѣрчїнат а амподовї пе чїнстїтѣла анѣѣцѣторїѣ кѣ семнѣла анал-тѣлї хар амперѣтск. Актѣла дѣрїї де ме-далїе с'аѣ сѣѣѣршїт кѣ деосекїтѣ соленїтатѣ дѣшчѣе ешїрѣа дїн вїсерїнѣ прїн зн кѣѣѣнт ро-

стїт де Д. колонел шї антрѣ сѣнѣтѣла трїм-бїцелор капелїї рѣїментѣлї; дѣшчѣе ачѣаста Д. колонел дѣѣлѣ зн прѣнѣ стѣрѣлѣчїт, ла каре се рїдїкарѣ (преа потрївїт) нѣмаї трѣї тоасте. Сїара Д. Рїгер дѣѣлѣ о чїнѣ фрѣ-моасѣ, знде афарѣ де колонел се афла шї тоцї оаспѣцїї карїї фѣсѣрѣ ла прѣнѣѣ шї ан-трѣ карїї сѣра зн нѣмзрѣ фрѣмос де офїцерї, карїї одѣтѣ фѣсѣсѣрѣ анѣѣѣѣї аї дѣлї Рїгер.

Клѣж. Ан 6. Декемвріе Вкеленцїа Са Д. гѣбернатор ал цѣрїї ноастре дѣскїсе шѣ-дїнцѣле сїстематїчелор дѣнѣтацїї ан сала чеа мїкѣ а рѣдѣтѣлї кѣ зн кѣѣѣнт фоарте ан-сѣфлїцїторїѣ, пе каре нѣмерошїї мѣдѣларї аї дѣнѣтацїлор ал прїмїрѣ кѣ вїѣѣтѣрї рѣсѣнѣ-тоаре. Вк. Са дѣѣсе амїнте дѣнїлор дѣнѣ-тацїї, кѣмкѣ антрѣ остенеїеле лор де а фаче планѣрї реформѣтоаре шї анѣѣнїтоаре де ста-рѣа скѣмпнїї ноастре патрїї шї а констїтѣцїї пѣстрате дїн вѣакѣрї нїчї трѣѣѣе сѣ не лї-пїм орѣѣѣе де тот че є вѣкїѣ, нїчї іарѣш сѣ фїм рѣѣѣцїї де пофта аноїрїлор, — кѣчї нѣ тот че єсте єѣн пе аїрѣа, поате фї єѣн шї потрївїт пентрѣ ної, пентрѣ кѣ алтѣле сжнт але ноастре ампрїїѣрѣрї шї алтѣла єсте ка-рѣктерѣла ашѣѣѣмїнтелор ноастрѣ, де знде зр-мѣазѣ, кѣ нѣ тот че родѣше богат ан цѣрї стѣрїне, се поате трансплнѣта кѣ фолос ан патрїа ноастрѣ. Анѣѣѣршїт Д. гѣбернатор пофтї пе прїсїденцїї деосекїтелор сѣнцїї сїсте-матїче, ка анѣкѣнѣдѣсе кѣ inimz де лѣкрѣ, сѣ деа кѣт маї кѣѣѣнѣа операте іспрѣвїте ан мѣнїеле дѣнѣтацїї чѣнтрале.

— Презем ведем депортаціїле ачестеа муї аш алоор даторіе ші кіемаре де а прегзті матеріале ші а анлесні лэкрзіале вііторіе діете ан Ардеал, — кш че род, не ва дископері вііторіа. (Дэпз Erd. Hradó.)

— Фундаціе. Преапоратэла Домн Стефан Кедебеш абатеа ші канонікэла романо-католик, парох ші протопоп тотгодатэ ан Кашж біневоі а дэрші школаелор дела Ст. Міклавш ан Цісруіс (ан Сзкзіме) о міе фіоріні в. в.

## Унгарія.

Пожон. Діетал. Десбатырї фоарте интересанте. Дін челе пэнз акэм ампртзшіте вэзэрэм, кз преаналтэла к. рескрипт дін 12. Окт. азад прілеж ла десбатырї серіоасе ші анделшніці каре маї ла 8рмз покнірз кам греш. — Да 1. Дек. адекз се цінш о шедінцз пэблікэ формалэ ан каса депортацілор. Акшлатэторї де амбеле сексе венірз атэат де мшці, анкэт депортації авіа пште ста ла лок де ангесціці, дін прічінз кз ншншмаї галеріале, чї ші локшріле жос п'інтре скашне се анфшндасерз де оаміні. Обіектэла десбатырлор ф8: лімба магїарз, рескрипт тэла. Вкеленціа Са пресідентэла касей андатэ ла інтраerea са се сілі а андэплека пе статэрі, ка прімінд к. рескрипт сз'ші лапедэ хотэржеа дін 20. Ішніе ші сз сфере пе депортації Кроації а ворбі азтінеше. Д. пресідент кэвзнтэнд пріві песте історіа Унгарії ші артэз кз стрэвэшіі Магїарлор токма пентрэ кз н'аш фэкт сілі алтор нації кш лімба лор, іаш андэачіт кэтрз сіне фоарте мшат, кз націоналітатеа магїарз ншмаї аре де че сз се теамз, кз панславїсма а маї мшат ншмаї віс пентрэ Унгарія, ансфэршіт кз хотэржеа дін 20. Ішніе обрчее маї мшат дін персоналітате. — Да тоате ачестеа статэріле рэспшндеа, ншмаї кш „рэмзіе кшм ам хотэржт.“ Акшм сосі мінштэла деспрціторіш. Чей дої депортації аї Кроації се рідікарз ші анчепэрз а ворбі азтінеше. Атшнчі депортації сзрїрз ан сшс кш грэмада (афарз де кціва, карїї нш рехноск хотэржеа дін Ішніе) ші антрэвмпозна пе Кроаці кш стрїгарї нічі декшм нш'ї сферїрз а ворбі азтінеше. Антэртэчшнеа крішча фоарте. Пресідентэла рэгз пе статэрі, ка сз сфере пе Кроаці а ворбі кшм вор еї; дар шн депэат сзрїнд черэ дела пресідентэла, ка сз декларе хотэржеа дін Ішніе де андаторэтоаре нсшфїрїнд нічі вк. Са пе депортації Кроації а латїніза ан фаца діетеї. Пресідентэла рэспшнсе: Ам декларат шї 'наїнте кз еш хотэржеа нш о кшнок де легалз; еш сжнт пзціторіа ліції, ансз (анторкэндэсе кэтрз Кроаці) Домнілор, еш маї департе нш почїс мерше, флїції біне амолї-

ніці пофта обшеаскз; еш че ам пштэст ам фэкт, маї мшат нш почїс; нш вк ампротівіці ла претенсіа комшнз. — Кш тоате ачестеа депортації Кроації воїа а кэвзнта азтінеше; дар статэріле аї прекарма стрїгшнд: Н'ашзім, н'ашзім! Атшнчі шн депэат дела Тїса черэ дела пресідентэла, ка сз префакз адшнареа ан шедере чїршларз. Пресідентэла: Фїе, нш мз ампротівеек; деклар ансз, кз нічі еш нічі депортації Кроаці хотэржеа нш о пште кшноаше де легалз, іар кш лармз нш не пште сфэтш ші еш пе Кроаці нш'ї почїс сілі. — Акшм анфокареа крескэ фэрз маршїні; статэріле претїндеа кш тотгедїнеа ка пресідентэла сз рехноаскз хотэржеа. — Пресідентэла репещїнд челе зісе маї адооце: Статэріле сжнт магїаре, дар еш анкз сжнт магїар ші 'мі ібеек націа, Домнілор, сенаці тэла пззеше, ка репбелїка сз нш пацэ врод стрїкэчшне (кэвзнт ал Романїлор) — шш'шш ачестеа де сфэкшнд шедереа еші. — Дашн нареа воїеа а се прїфаче ан чїршларз, шш'шш сз нш пш'ш пентрэ кз ашхшріле ера шш'шш антэртате. — Ан 8рмзтоареа зі 2. Дек. статэріле касей де жос се адшнарз ан шш'шш дере чїршларз ші хотэржт кш маїорїтате фоарте кшмпознітоаре. 1) А фаче протестаціе соленз асшпра пресідентэлаї діетеї пентрэ-кз азад прілеж де а німічі хотэржеа дін 20. Ішніе прїн Кроаці; 2) Дакз Кроації тот вор маї андрженї а ворбі азтінеше, фїїндкэ шней діете нш се кэбіне а ре'мпшнше сіла кш сілз (фізікз), се хотэрше, ка орї че ар ворбі депортації Кроацілор азтінеше, сз нш се ла ан сеамз, нічі ла врешн протокол сз нш се треакз, ка ші кшм нш с'ар фі аззіт.

Тэреэрзрї. Ам атїнс алтэдатэ, кш комїтатэла Сатмар рекїемшнд'шї депортації аласе ації. Мершеа ачестора (Храї шн Табанї) ла діетэ прїчїнші тэреэрзрї 8ржтї. Маї антэзіс ла Пеша тїнерїмеа ле фэкш мшзікз де мшце; ашпз ачестеа ла Пожон адшншндэсе сеара о маре мшціме де оаменї тїнерї шї фэкшнд зішілор депортації алтэ мшзікз де батжокшрз кш фелїшрї де інстршмінте реке шї немшзікале, антре сеїерзте кшмплітеле спарсерз тоате ферестріле аршнкшнд петрїї-ка паоїа. Графэла Ф. Зїчі, кареле е ансэрчїнат нш поліціа діеталз трїмісе остэшїме спре а рэспшнді пе фшріації, дар ачешїа фшцінд ашш коло алергарз дрепт ла каселе авї Зїш шїї спарсерз асеменеа ферестріле, пш'ш'шш аз кштезат аї контенї ан ентшїаеашн'шш лор чела де лібералїсм. Сз ансїмшзм, шш'шш депортації сжнт дін партїда консерватїлор. Дэпз шнеле жшрналэ Маїсстатеа Са кшмпэратэла трїмісе о поршнкз атпрз кэтрэ Іспрїдікціа дін Пожон, ансэрчїншндэсш прїчїтэкш деамзршнтэла ашпз прїчїншїторїї преа скшндэшоаселор тэреэрзрї шї аї сшвшн ла педїапез ера. А

## МОЛДАВІА.

† Іаші, 23. Ноемврие. Домнѣ К. де Воцекѣ консула Рѣсїї с'аѣ антѣрнат дін квалторіа са ан 16 але кѣргзтоарї ла Молдавіа. Кїемарїа са ла Ст. Петерекѣрґ шї а-батурїа че аѣ фѣкѣт дін дрѣмѣа сѣѣ ла ант-тоарчере аѣ дат прїчїнѣ ла фелїѣрї де бѣнѣ-їелї, маї кѣ сѣамѣ кѣнд ан мїжлокѣа ачестора с'аѣ прїаїїт антѣанїреа прїнцілор Стѣрѣа шї Бїсекѣ ла Галац ан фїїнца де фѣцѣ а џенерал-консулаѣ Дашкоф, апої венїреа ачестѣїа ла Молдавіа, — антѣрчїнареа че арї аїчї мїнїстрѣа Цїрѣї, — кѣвѣнтѣа цїнѣт де прїнѣа Мїхаїл Стѣрѣа ан зїоа де Архангелї (8. Ноемврие), шї борбеле рѣпѣндїте ан царѣ. — Се зїче кѣ с'ар фї фѣкѣт о пропѣнїре а се анвої ашезареа ѣнор трѣпе мѣскѣлїшї ла Галац шї Брѣїла кѣм се прїтїнде пентрѣ сї-гѣрареа комерчїѣлї, о борѣз че кѣ атѣт маї пѣцїн адеѣѣр поате авїа ан сїне, кѣ кѣт анїї ачешї дїн ѣрмѣ доѣаїрѣ де прїсог, кѣм-ѣѣ трѣпеле націонале молдаво-ромѣне фѣ-сѣрѣ ан старе а кѣлка шї а нѣдѣшї преа ѣшор тот фелїѣа де антѣркаре де а тѣрѣѣра лїнїшеа, прїн ѣрмаре кѣ еле пе вїїторїѣ кѣ атѣт маї лесе бор фї ан старе де а апѣра ачесте патрїї, кѣ кѣт депрїндереа ан арме с'аѣ азїїт маї мѣлат шї кѣ кѣт кѣрѣѣлїа націонал шї їѣїреа де патрїе антѣфлѣз пе маї мѣлїї, декѣм єра ачеста анїнте де анѣа 1821. Кѣѣа мѣнѣстїрїлор анкїнате аїчї ла ної се снѣне кам аша: Кѣлѣгѣрїї грѣчї не-гоціаѣз кѣ Рѣсїа деадрептѣа, шї стаѣ гата а се андатора пе сїне, ка єї сѣ се рѣскѣм-пере пѣзтїнда пе ѣн нѣмѣр де анї анїнте тоатѣ ачїа даре че пѣнѣз акѣм о адмїнїстра пе фїекаре ан ла вїстїерїїле цѣрїлор, іар дакѣ мѣнѣстїрїїле анкїнате н'ар пѣтѣа амплїнї кон-дїціа, гѣбернѣа рѣсїск сѣ рѣснѣндѣз пентрѣ еле сѣмеле черѣте шї ан лок де єманїт (їпо-текѣ) сѣ іа мошїїле ачїлеа фоарте антїнсе ан амбеле цѣрї, де ѣнде сѣ трагѣ венїѣрїїле спрїе деспѣгѣїре. Ної вїстїеа ачїа че чїр-кѣлѣаѣз дїн гѣрѣ ан гѣрѣ шї пе ла персоане кѣ вѣзѣ, о ампѣртѣшїм ачї маї мѣлат пен-трѣ кѣрїоїтате, алтфелїѣ єа ан сїне єсте фоарте дешенцѣтѣ. Кѣчї дакѣ ар фї сѣ деа мѣнѣстїрїїле анкїнате вreo їпотекѣ асѣпра ре-гѣлатїї пѣзтїрїї, ачїеа ар дао негрешїт деа-дрептѣа патрїї ан акѣрїї сїн се афлѣз мо-шїїле шї але кѣрїї пропрїетате сѣнт, анкѣт адекѣ ачїлеа токма аша нѣ се пот антѣрїїна деаа патрїе, прѣкѣм нѣ с'аѣ пѣтѣт антѣрїїна нїчї прїн лѣнга ѣѣрпацие цїнѣтѣрїїле Тѣрнѣа, Цїѣрїїѣа, Брѣїла, Галац ш. а. Мѣнѣстїрїїле шї мошїїле мѣнѣстїрїлор анкїнате ле дѣрѣїрѣ стрѣѣлїї ношрїї кѣлѣгѣрїлор Грѣчї маї вѣр-тог ан вѣакѣрїїле кѣнд релїїїа грѣчїаскѣ нѣ єра сїгѣрѣ де іатаган шї мїнїстрїї єї ашї

кѣѣта лок де скѣпаре дїнкоаче ла ної. Стрѣ-ѣлїї ношрїї фѣкѣндѣшї мїлѣз кѣ чїї фѣгѣ-рїїї арѣтарѣ тотдеодатѣ о деосекїтѣ євлавїе релїїїоасѣ, лор антѣ нїчї одатѣ нѣ ле трѣкѣ прїн гѣнд а антѣрїїна цїнѣтѣрїї де пѣмант дїн трѣнѣа антѣрег ал статѣлїї, пѣсѣрѣ тот-деодатѣ кѣлѣгѣрїлор нїще кондїції пе кѣре єї нїчї одатѣ нѣ трѣкѣ сѣ ле ѣїте, кѣм: антѣмїїреа де шкоале, спїтальрїї, аѣѣторїѣ ле сѣрѣчї, антѣстѣрареа фетелор де фамїлїї скѣпѣтате ш. а.

Цїреа че се антѣарсе прїн тоате газетеле ѣѣропїї — афарѣ нѣмаї де чеае ромѣнѣшї — кѣ Молдаво-ромѣнїа ар кѣѣета ашї рѣ-скѣмпѣра деаа Тѣрчї сѣберанїтатеа кѣ кѣтїва зїчї де мїліоане леї, пентрѣ кѣре сѣ вѣзѣ-шїаскѣ Рѣсїа кѣ трѣпе аїчї ан патрїїле но-стрѣ ашезате, с'аѣ чїтїт шї ла ної кѣ фоар-те маре кѣрїоїтате; пентрѣ-кѣ де шї асеме-нїа план се аѣѣїа ла ної шї ан сора но-стрѣ патрїе Цара ромѣнѣаскѣ де маї мѣлате лѣнї, тотѣш єа се борбїа нѣмаї ка антѣре патрѣ окї, цїїї ка пе ла ної. — Ачїст план чїї маї мѣлїї нѣ'а прїчїп, алїїї нѣ'а кред нїчї декѣм, ѣн мїк нѣмѣр нѣ вreo а'а прї-чїепе чї таче бїнїшор. — Орї кѣм, ла ної вїї-тоареа аѣѣнаре џенералѣз ва мерїта а фї пе-трѣкѣтѣ кѣ чеа маї анкордатѣ аѣаре амїнте, афарѣ нѣмаї дакѣ кѣѣса Грѣчїї нѣ ва амѣна мѣлате аѣкѣрѣї. Антѣ'ачїеа де фїлїѣрїїеа вѣ-цїлор сѣ нѣ не мїрѣм, пентрѣ-кѣ Доамне мѣлат сѣнт аѣлїї кѣвїнтеле патрїе, націо-налїтате пентрѣ тоцї чїї нестрїкацїї, прїн ѣрмаре шї ангрїїацїї де вїїторїѣ. Такѣа по-лїтїк де нѣ неар лїнїї.

## Chronica.

СѢРБІА. Деаа аѣнѣре, 20. Ноемврие. Ноѣа конѣа рѣсїск Д. Данїлѣвскї аѣ сосїт ла Бел-град. Баронѣа Дїевїн се гѣтїше а єшї кѣт маї кѣрѣнд дїн Сѣрѣїа шї а се аѣче ла Рѣсїа.

ТѢРЧІА. Константїнопол, 15. Ноемврие. ѣнор мѣскалї кѣрїї пѣтрек ан кѣпїтала тѣр-чїаскѣ, нѣ ле плаче кѣ поарта денѣмї пе Кїа-мїа паша де гѣбернатор ан Боснїа. Кѣноскѣт єсте, кѣ Кїамїа є ѣнѣа дїн прїетїнїї лѣї Рѣ-шїд паша, їѣїторїѣ де реформе шї прїетїн ал крѣпїнїлор, кѣре шї ан вreo пѣтрѣчѣрїї сале ан Сѣрѣїа ка пашѣ аѣ цїїѣт а андатора пе мѣлїї фрѣнташї крѣпїнї; апої револѣцїа сѣрѣїанѣ дїн ѣрмѣ фѣрѣ єа нїчї кѣ с'ар фї пѣтѣт фаче. — Поарта ашї аѣдѣ а са де-кларацие ан прївїнѣа кѣсїї грѣче. Антѣре-батѣ де солїї пѣтерїлор стрїїне аѣ рѣснѣне, кѣ аѣнса нїчї декѣм нѣ кѣѣетѣ а се фологї ан вreo кїп де анкѣрѣкѣтѣрїїле Грѣчїлор, чї єа пофѣше дїн кѣѣет кѣрат фѣрїчїреа Грѣчїїї, а кѣрїї неатѣрнаре аѣ рѣкѣноскѣто де мѣлат, іар конѣнтрареа трѣпелор кѣтрѣ амїаѣа Тѣр-

чїї се черѣ прїи мїшкзїлє дїи Албанїа шї Тесаїїа. —

**СПАНІА.** Мадрид, 24. Ноемвриє. Міністерїѣа кзѣѣ шї се формѣ алтѣа ноѣ сѣпт прїсїдїица Длѣї Олозага. Вздѣва рѣрїнѣ Крїстїна ва маї петрече ла Парїс. Барселона є ампзкатѣ кѣ кондїцїї оменїцїї.

**ФРАНЦІА.** Парїс, 27. Ноемвриє. Дѣпз о ордонанцѣ рѣгалѣ камереле дѣ а се вор адѣна пе 27. Децемвриє а. к. Маї мѣлат ка о сѣтѣ депзтацїї дѣ шї сосїт ла Парїс. — Бїне кам чѣдат, кѣ картїа Длѣї Кїѣстїне „Рѣсіа ла а. 1839“ о ведем пѣблїкатѣ шї рекомзндатѣ прїи Жѣрналѣа де Дѣва кѣ лїтере маї. Маї де кѣрѣна се фѣкѣ дїи ачѣаш картѣ шї а дѣа єдїцїе. — Дїчї мѣлцї се мїрѣ; кѣм се поате ачѣа, ка старѣа фондѣрїлор шї а хѣр тїїлор де стат сѣ рѣмзїе ан прец немїшкѣте де кѣтева септѣмѣнї.

**БРИТАНИА МАРѢ.** Лондон, 24. Ноемвриє. Се ворѣще де о кѣлѣторїе че рѣїна кѣѣетѣ а антрїпрїнде ан прїмѣварѣ ла нашѣа сѣѣ ан Берлїн. де ѣнде с'ар антоарче пе ла Парїс. Пестѣ врео дѣѣ лѣнї се ацїантѣ Лѣдовїк Фїлїп ла Лондон. Ансѣ ачѣстѣа сѣ нѣ не грѣкїм аде кредѣ.

**ИТАЛІА.** Рома, 23. Ноемвриє. Д. Бѣтєнїсѣ дѣла єшїрѣа са дїи Константїнопол (ан вара трѣкѣтѣ) дѣїа акѣма сосї ла Рома, сїре а скїмѣа пе фостѣа амбасадор Потѣмкїн. Старѣа не'нвоїлїлор бїсѣрїчѣшї кѣ ачѣстѣа трѣкѣ сѣ се скїмѣе. —

## Тїкѣлошїа шї фѣрѣдѣлѣцїїлѣ ан четѣцїїлѣ чѣлѣ маї.

(Ѣрмаѣ.)

Антр'ачѣа стрїкѣѣнѣа анантеаѣз некѣр мат шї се лѣѣцїе тот маї тарѣ анцїѣрѣшї; дѣспре кѣпїталѣлѣ ѣрманѣ, ѣнде пе тоатѣ антѣмпларѣа рѣѣла н'дѣ крѣкѣт ан сѣмѣ аша маѣ, дѣр тотѣш антр'ѣн кїп грѣѣв, н'ам афлат ан фїлѣ пѣвлїче шїрї аша акѣрат антѣмїатѣ пе нѣмерї, афлатам ансѣ дѣспре Лондон шї Парїс. Ан кѣпїтала Францїї хоцїї шї лѣншїї, робїї слѣѣѣцїї дѣла галѣре шї тѣїсторїї де гѣѣѣрї локѣск маї кѣ сѣамѣ ан ѣлїцѣлѣ чѣлѣ стрїмѣе аде четѣцїїлѣ вѣкї (Cité) ан инѣла Сѣїне, нѣ департе де прѣфѣктѣра полїцїї шї аа трїѣѣналѣѣшї; ан Лондон локѣск єї ан пѣтрарїѣа чѣл кѣ нѣмѣ рѣѣ нѣмїт Ст. Цїлѣс, карѣ се афлѣ лїпїт де дрѣмѣ, ан карѣ лѣмѣа чѣа де фрѣнтѣ дѣсѣолатѣ стрѣлѣѣрѣ, аѣрѣ шї помпѣ; Ст. Цїлѣс, кѣ чѣї 80.000 лѣкѣїторїї аї сѣї, се отѣрѣще де кѣтрѣ рѣѣѣрїт кѣ зїаѣрїлѣ дѣла дѣѣ прїнсѣрї маї. де кѣтрѣ анѣс се афлѣ канцѣларїа ѣнѣї полїцїї де фрѣнтѣ. — Чѣ ансѣмнѣторїї! Сѣрѣѣа чѣршїтоарѣ єстѣ школа

прїнцїпалѣ а фѣрѣдѣлѣцїлор, шї ан Лондон се адѣнѣ тоцї ачѣїа, карїї ан чѣсѣлалѣтѣ Бнглїтерѣ н'дѣ кѣ че трѣї шї нѣдѣѣѣѣск єѣ ан кѣпїталѣ вор да де о сѣарте маї бѣнѣ. Маї наїнтѣ се афла ачї маї пѣѣїнї сѣрѣѣ, іар акѣм кортѣнѣск касѣлѣ де сѣрѣѣ маї мѣлат дѣкѣт 30,000 иншї, маї кѣ сїамѣ вѣтрѣнї шї копїї, шї маї мѣлат де 100,000 де оамнїї прїмѣск ан касѣлѣ салѣ мїлѣ, карѣа сѣїе пе ан ла кѣтева мїлїѣне де талїрї. Ан партеа Лондонѣлѣ чѣ се цїне де мошїа Мїдалѣсѣ, се мїлѣрѣ ан а. 1840 нѣмаї 49,814; ан анѣл ѣрмѣторїѣ нѣмѣрѣла ачѣстѣа сѣї ла 73,815. Ан пѣтрарїѣа Марїлѣкѣне нѣмѣрѣла чѣршїто-рїлор сѣї дѣла 2621 ла 5396. Ан четатїа вѣкѣ кѣпѣтарѣ мїлѣ ла а. 1839, 2403 карїї чѣршїа; ла 1840 єра нѣмѣрѣла ачѣлора де 11,203, ан анѣл ѣрмѣторїѣ де 26,703, шї ла 1842 сѣї пѣнѣ ла 45,000! Ѣн пѣѣїторїѣ де сѣрѣѣ фѣче ан рапорѣѣа сѣѣ рѣфлѣкїа: нѣмѣрѣла вагаѣѣнѣїлор крѣще антр'ѣн кїп че дѣцїантѣ ангрїкїрѣ, маї алѣс кѣ пе ла фѣврїче нѣ маї єстѣ кѣспрїндѣрѣ шї кѣ нѣ се маї кѣлѣск дрѣмѣрї де фѣр ѣнде се дѣ кѣнѣ платѣ. Акѣм змѣлѣз оамнїї дїи четатѣ ан четатѣ фѣрѣ а кѣпѣтѣа кѣспрїндѣрѣ, шї прїи ачѣа се дѣдѣѣ ла лѣнївїрѣ, аша єї сѣнт пѣр-дѣцїї пѣнтрѣ индѣстрїе. Маї вѣртѣс фѣтїѣтїнѣрѣ, акѣрор сѣарте єстѣ пѣрѣрѣа маї жѣлїкѣ, змѣлѣз де ічї колѣа. Платѣ чѣа маї нѣмѣрѣлѣсѣ о фѣк профїсїонарїї вагаѣѣнѣї, карїї нѣ вѣрѣѣ а лѣкра, чї а трѣї дїи чѣршїтѣ шї дїи фѣрѣїшаѣѣрї. Зїѣа се тѣрѣск де ічї колѣа, іар ноапѣа дѣрм ан кѣѣїѣрѣ анѣс сѣѣ сѣпѣт чѣрїѣа слѣѣѣлѣ. Ан четатїа вѣкѣ а Лондонѣлѣ се афлѣ мѣлатѣ соцїѣтѣцїї фѣкѣѣѣрѣ де бїне, карѣ дѣѣ фїкѣѣрѣїа сѣрѣк чѣа ѣѣѣ-торїѣ. Ла єлѣ се инсїнѣѣ ачѣшї пѣрѣдѣ-варѣ, шїїнд кѣ нѣ вор фї лѣѣацїї кѣ мѣнїлѣ гоалѣ. А ѣнѣорї єї снѣкѣлѣѣѣз кѣ прїнсѣрїлѣ. Сїгарѣт фѣрѣстрїлѣ сѣѣ лампѣлѣ, іар пѣѣїторїї прїнѣѣн-дѣї, аї дѣѣ ан мѣна полїцїї, карїа аї оѣн-дѣще ла прїнсѣрѣ. Акѣло єї трѣїск маї ко-мѣл дѣкѣт ла фѣѣрїцїї. (Ва Ѣрма.)

## РЕКОМЕНДАРЕ.

Карол Дїа, зѣграв де портрѣѣрї, карѣ лѣсѣ ан Брашов атѣтѣа сѣвѣнїрѣ дѣспре мѣїє-стрїа мѣнїї салѣ, плѣкѣ ан зїлѣлѣ ачѣстѣа ла Бѣѣѣрѣцїї, акѣло ѣнде арѣлѣ чѣлѣ мѣїєстрѣ сѣнѣт ан тот тїмпѣла пѣѣѣїтѣ шї рѣспѣктѣтѣ де кѣтрѣ плѣса чѣа нѣвїлѣ. — Сокотїм кѣ нѣ пе вѣм кѣї, рекомзндѣнѣа пе ачѣст' арѣїст ла тоцїї іѣїторїї шї дѣрїторїї де дѣсѣолтарѣа тї-нѣрїлор ан мѣїєстрїїлѣ чѣлѣ фрѣмѣлѣсѣ, кѣ атѣт маї вѣртѣс, кѣ дѣнѣѣ єл се афлѣ ан-наїнтѣт ан арѣа са, апѣї ансоцїѣе шї ѣн карѣкѣр єлѣнѣ шї плѣкѣт тѣѣѣлор.

Адѣѣѣрѣцїї лѣї прїѣтїнї.